

<p style="text-align: center;"><b>Raggle Taggle Gypsy O</b> by Derek Ryan</p>	<p style="text-align: center;"><b>Dépenaillé O</b> par Derek Ryan</p>
<p>There was three old gypsies came to our hall door They came brave an bold e-o One sang high and the other sang low The other sang The Raggle-Taggle Gypsy-o</p>	<p>Il y avait trois vieux gitans qui sont entrés par notre porte d'entrée Ils sont venus braves et audacieux he-ho L'un a chanté fort et l'autre a chanté doucement L'autre a chanté la chanson du gitan dépenaillé -ho</p>
<p>It was upstairs, downstairs the lady went Put on her suit of leather-o And there came a cry all around the door She's away with the Raggle-Taggle Gypsy-o</p>	<p>Il y avait un étage, au rez-de chaussée la dame est allée Mettre son costume de cuir-ho Et il y eut un cri tout devant la porte Elle est partie avec le gitan dépenaillé -ho</p>
<p>It was late last night when the lord came in Inquirin' for his lady-o And the servin' girls cried to the lord. She's away with the Raggle-Taggle Gypsy-o</p>	<p>Il était tard la nuit dernière quand le maître est arrivé S'enquérir de sa dame-ho Et le servantes crièrent au maître. Elle est partie avec le gitan dépenaillé -ho</p>
<p>Then saddle for me my milk-white steed My big horse is not speedy-o And I will ride till I seek my bride She's away with the Raggle-Taggle Gypsy-o</p>	<p>Alors sellez pour moi mon blanc coursier Mon grand cheval n'est pas rapide-ho Et je vais chevaucher jusqu'à ce que je retrouve mon épouse Elle est partie avec le gitan dépenaillé -ho</p>
<p>O he rode east and he rode west And he rode north and south also Until he came to a wide open plain It was there that he spied his lady-o</p>	<p>Oh il a chevauché à l'est et il a chevauché à l'ouest Et il a chevauché au nord et au sud aussi Jusqu'à ce qu'il arrive sur une vaste plaine ouverte à tous les vents C' est là qu'il aperçut sa dame-ho</p>
<p>Well how could you leave your house and your land How could you leave your money-o How could you leave your newly wedded Lord All for a Raggle-Taggle Gypsy-o</p>	<p>Eh bien comment as-tu pu quitter ta maison et ta terre Comment as-tu pu laisser ton argent-ho Comment as-tu pu quitter ton maître nouvellement marié Le tout pour un gitan dépenaillé -ho</p>
<p>And what care I for my house and me land What care I for money-o I'd rather have a kiss on my yellow Gypsies lips I'm away with the Raggle-Taggle Gypsy-o</p>	<p>Et que m'importe ma maison et ma terre Que m'importe l'argent-ho Je préfère avoir un baiser des lèvres jaunes de mon gitan Je suis partie avec le gitan dépenaillé -ho</p>

How could you leave your goose-feather bed  
Your bag of stones so combley-o  
How could you leave your newly wedded  
lord  
All for a Raggle-Taggle Gypsy-o

And what care I for my goose-feather bed  
A bag of stones so combley-o  
For tonight I'll lie in a wide open field  
In the arms of a Raggle-Taggle Gypsy-o

Comment as-tu pu quitter ton lit en plume  
d'oie  
Ton sac de pierres précieuses si rempli-ho  
Comment as-tu pu quitter ton maître  
nouvellement marié  
Le tout pour un gitan dépenaillé -ho

Et que m'importe mon lit en plume d'oie  
Un sac de pierres précieuses si rempli-ho  
Pour ce soir, je me coucherai dans un vaste  
champ ouvert à tous les vents  
Dans les bras d'un gitan dépenaillé -ho

*\*"Le Raggle Taggle Gypsy" est une chanson folklorique d'origine écossaise une ballade populaire en Grande-Bretagne, Irlande et l'Amérique du Nord. Elle concerne une dame riche qui court rejoindre les bohémiens. D'autres noms communs sont "Le Raggle Taggle Gypsy O", "The Gypsy Laddie (s)", "Black Jack David" (ou "Davy") ou "Sept Gitans Jaunes".*

*Le cœur de l'histoire de la chanson est une dame qui abandonne une vie de luxe pour partir avec une bande de gitans. Dans certaines versions, c'est un individu, nommé, Johnny Faa ou Black Jack Davy. Dans certaines versions, il est le chef de file de ses six frères. Dans une tradition locale, la dame est identifiée comme l'épouse du comte de Cassilis. Dans certaines versions, le charme de son gitan avec son chant a jeté un sort sur elle.*

***Raggle-Taggle : la définition la plus usitée est hétéroclite, de bric et de broc, pour des choses et négligé pour des personnes ici j'ai choisi dépenaillé....***